



ประทีฆาต้ายกรุงสยามเป็นกลาง ในระหว่างการสั่งครามที่เป็นอยู่ในญี่ปุ่น

มีพระบรมราชโองการ ในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พระบรมราชชนนีฯ พระบรมราชโองการ ให้ทรงทราบว่า

ด้วยหนังสือที่ญี่ปุ่นกรุงเทพฯ ฉบับที่สาม ลงวันที่ ๑๘ ตุลาคม พ.ศ.๒๕๖๐ จ้าวญี่ปุ่นเป็นสำเร็จ ในข้อ ๒ มีความว่า “การอันนี้มีความเป็นถ่องแท้และน่าเชื่อถือ ด้วยเหตุผลดังนี้ ให้ประเทศไทยเป็นกลาง ทั้งหัวฯ ทั้งท้ายฯ ทั้งใต้ฯ เรื่อง แต่จะไม่มีผลถึงประเทศไทยที่เป็นกลาง จนถึงเวลาที่ได้รับคำแนะนำหัวฯ ทั้งท้ายฯ ให้ไทยเดินทางกลับกันก็ได้ ประเทศไทยอันเป็นกลาง นั้น ถึงแม้ว่าจะต้องให้มองแก้ความอย่างนักต่อ ถ้าการเห็นใจชัดเจนว่าได้ทราบถ่องแท้แล้ว อยู่ว่ามีความเป็นสังคมอนุหนงແລว “จะถือเอาการซึ่ง เมนบูกา แจ้งความว่า ไม่มีสั่งครามไม่ได้” ดังนี้

ແດດວັນເຫດວ່າ ບັນນີ້ຄວາມເປັນສົງຄຣາມອີ່ມອໍຍ່າງໜຶ່ງ ໃນປະເທດ
ອອັກເຕີເທົ່າຍິ່ງການໆ ໑ ຜົກສະເຄີ ໑ ເຢອມນັ້ນ ໑ ອັງກອຸນ ໑ ຮັດເຊື່ອງ ໑
ແດດເຊົມເວີ່ມ ໑ ແດວ

ແດດວັນເຫດວ່າ ກຽງ ສົງຄຣາມມີຄວາມພາສູກອູ້ໂດຍມີທາງໄມກວີ້ອັນດີ
ອີ່ມກັນພະນໍາກະຮ່າຕົວຍ ແດປະ ຈານາອົບດີ່ຂອງປະເທດທີ່ ລາຍເຫດ່ານ
ກັບທີ່ ກນ ໃນບັນກັບແດກນ ທີ່ອີ່ມໃນອານາເຂດອ ຂອງປະເທດທີ່ ລາຍເຫດ່ານ

ແດດວັນເຫດວ່າ ມີພຣະວາຊປະເສົງກ່ຈະ ໄທ້ອານາປະ ຊາຊັນ ກນ ໃນບັນກັບ
ຝາຍສົຍາມ ມີຄວາມສົງແດ ໄດ້ຄວາມສົງລືບໄປ ໃນຄວາມສົງເຮັນວ້ອຍ
ອັນເປັນຄຸນຫາທີ່ສຸດ ມີໄດ້ນີ້ ແດເພື່ອປະໂຍ້ນ້ອນນີ້ ດົງ ໄດ້ຕັ້ງ
ພຣະວາຊຫຼຸກທີ່ຈະເປັນຄຣາມ ໄນເຂົ້າກັ້ມສ້າງໜຶ່ງໜ້າຍ ໄດ້ ໃນການສົງຄຣາມ
ທີ່ກ່າວມາແລ້ວນ ໂດຍແນ່ນອອນແລດໂດຍສ່ອນ ຂຣານ

ເພຣະ ແຫດ້ນີ້ ດົງທຽງ ພຣະກຣານາໂປ່ອດເກົດ້ ກ ໄທ້ປະກາສ
ກຣະແສ່ພຣະບຣມ ວາຊໂອງການ ໄກໃຈ້ໃຫ້ການທີ່ກັນວ່າ

ໃຫ້ກັນທີ່ ລາຍເຫດ່ານ ອີ່ມໃນບັນກັບຝາຍສົຍາມຄົ້ອທນ ວ່າເປັນຄຣາມ ໄນ
ເຂົ້າກັບຝາຍໜຶ່ງໜ້າຍໃດ ໂດຍແນ່ນອອນແລດໂດຍສ່ອນຂຣມຈຸດອົກເວົາສົງຄຣາມ
ໜຶ່ງກ່າວມາແລ້ວ ແດໃຫ້ປະພຸດຕິຕານໃຫ້ສ່ອນຕົວຍພຣະວາຊກໍາເຫດກົງໝາຍ
ແດຂ້ອງຄວາມ ໃນ ພັນສົ່ງດັ່ງນູ່ຂອງ ກຽງ ສົຍາມ ກັບທີ່ຂ້ອງຄວາມ ໃນ
ຂຣານເນື່ອມຖາ ກົງໝາຍ ຮະ ອວ່າ ນານາປະເທດທີ່ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມເປັນຄຣາມ ນີ້
ທຸກປະກາສ

ປະກາສນາ ແກ່ພຣະທີ່ນັ້ນພົມານປູ່ງ ອັນຫັດໆ ເທົ່ອນ ສິງຫາກນ ພຣະພອງ
ກໍກວາຊ ແກສະຕ ແ ເປັນວັນທີ ๑๓๖៥ ຖານທີ່ ๕ ໃນຮັກກາດນັ້ນຍັນນີ້